



Ministero della Giustizia

Dipartimento dell'Amministrazione Penitenziaria

Provveditorato Regionale della Sicilia

Affari generali



Nr. _____ del _____

Viale Regione Siciliana Sud-Est, 1555
90128 Palermo, Tel. (091)7799111
pec: prot.pr.palermo@giustiziacert.it

Alle Segreterie regionali delle OO.SS. Comparto Sicurezza

- **S.A.P.Pe.** E-mail: sappesicilia@libero.it
- **O.S.A.P.P.** E-mail: ufficiounicoosapp@gmail.com
- **Si.N.A.P.Pe.** E-mail: segnazsinappesicilia@virgilio.it
- **U.I.L. P.A. Polizia Penitenziaria** E-mail: sicilia@polpenuil.it
- **U.S.P.P.** E-mail: sicilia@uspp.it
- **C.I.S.L. F.N.S.** E-mail: fn.sicilia@cisl.it
- **F.S.A. (C.N.P.P.)** E-mail: segreteriaregionalecrpp@gmail.com
- **C.G.I.L.-F.P./P.P.** E-mail: fp@cgilsicilia.it

Oggetto: Incontri al tavolo regionale in video conferenza del 14 e 15 giugno 2021 – Trasmissione verbali

- *Ferie estive del personale di P.P. impiegato nei Nuclei TT.PP. della Regione Sicilia*

Facendo seguito a precorsa corrispondenza, si trasmettono i verbali degli incontri tenutisi - a tavoli separati - in videoconferenza al tavolo regionale nei giorni 14 e 15 giugno 2021 per le "Ferie estive del personale di P.P. impiegato nei Nuclei TT.PP. della Regione Sicilia".

Si trasmette altresì la nota odierna contenente le direttive impartite alle Direzioni degli Istituti nonché ai Comandanti ed ai Coordinatori dei Nuclei TT.PP. in merito al piano ferie estive del personale impiegato nei Nuclei TT.PP. della Regione Sicilia.

IL PROVVEDITORE

Dott.ssa *Cinzia Calandrino*



Ministero della Giustizia

Dipartimento dell'Amministrazione Penitenziaria

Provveditorato Regionale della Sicilia

Ufficio I – Affari generali

PER COPIA CONFEZIONATA
15/6/21

VERBALE

L'anno 2021, il giorno 14 del mese di giugno, sono state convocate in videoconferenza le Segreterie regionali delle OO.SS. del Comparto Sicurezza per partecipare all'incontro avente seguente ordine del giorno:

- **Ferie estive del personale di P.P. impiegato nei Nuclei TT.PP. della Regione Sicilia**

Si dà atto che gli incontri si tengono su tre tavoli separati e che le OO.SS. S.A.P.Pe. O.S.A.P.P., U.I.L. P.A. P.P., U.S.P.P. C.I.S.L. F.N.S. e C.G.I.L. F.P./P.P. sono state convocate il giorno 14 giugno 2021, alle ore 10.00, la O.S. F.S.A./C.N.P.P. lo stesso giorno 14 giugno 2021, alle ore 15.00 e la O.S. SiNAPPe il giorno 15 giugno 2021, alle ore 10.00.

Si dà atto altresì che sono collegati in video conferenza:

Per la Parte Pubblica:

- Dott.ssa **Cinzia Calandrino** – Provveditore Regionale Amm. Pen. Palermo
- Dott.ssa **Patrizia Manuela Bellanti** – Responsabile Sezione I Ufficio V – Sicurezza e traduzioni
- Vice Ispettore di P.P. **Giorgio Buccola** – Ufficio V – Sicurezza e traduzioni
- Dott.ssa **Alessandra Amato** – Ufficio I – Affari generali P.R.A.P. Palermo – Verbalizzante

Per le OO.SS.:

S.A.P.Pe.

- **Calogero Navarra** (Segretario regionale)

O.S.A.P.P.

- **Francesco Davide Scaduto** (Segretario regionale) – Capo delegazione
- **Giacomo Sturniolo** (Delegato nazionale)

U.I.L. P.A. Polizia Penitenziaria

- **Gioacchino Veneziano** (Segretario generale UIL PA Sicilia)

U.S.P.P.

Assente

C.I.S.L. F.N.S.

- **Domenico Ballotta** (Segretario generale Cisl FNS Sicilia) – Capo delegazione - Fruisce di permesso su convocazione ex art. 32/4 DPR 164/02
- **Salvatore Turco** (Segretario generale Cisl FNS Palermo Trapani)

C.G.I.L. F.P./P.P.

- **Alfio Giurato** (Coordinatore regionale) - Fruisce di permesso su convocazione ex art. 32/4 DPR 164/02

La riunione inizia alle ore 10.05.

Si dà atto che la O.S. USPP è assente nonostante regolarmente convocata.

Il Provveditore saluta i rappresentanti delle OO.SS. collegati in video conferenza e fa presente che la riunione odierna è stata convocata in accoglimento della richiesta di incontro per il piano ferie estive del personale dei Nuclei TT.PP. formulata da parte delle OO.SS. di questo cartello. Fa presente di essere consapevole delle difficoltà di programmare un piano ferie adeguato per il personale dei Reparti, come nel caso della C.C. di Agrigento dove è stato necessario interessare sia il Direttore che il Comandante per chiedere il massimo sforzo possibile per assicurare i diritti del personale. Aggiunge che ha previsto una riduzione del numero dei giorni di ferie del personale dei Nuclei (da 20 a 15 giorni) proprio per garantire una certa uniformità di trattamento con il personale degli Istituti atteso che in qualche sede non è stato possibile assicurare un congruo numero di giorni di ferie. Fa presente infine che ha già riscontrato la richiesta di alcune OO.SS. di indicare la proiezione per il supporto dei Nuclei ai Reparti, comunicando l'impossibilità di fornire una proiezione affidabile attesa la continuità dei servizi operativi dei Nuclei anche durante il periodo di sospensione delle



Ministero della Giustizia

Dipartimento dell'Amministrazione Penitenziaria

Provveditorato Regionale della Sicilia

Ufficio I - Affari generali

PER COPIA COMPRESINE
AL DIRIGENTE
15/6/21
M. I. GIUSTIZIA

udienze. In ogni caso dichiara la propria disponibilità ad ascoltare i suggerimenti delle OO.SS. ed anche a condividerli qualora possibile. Invita le OO.SS. a prendere la parola.

La **O.S. SAPPe** fa presente che ha chiesto questo incontro in quanto estremamente preoccupata per la pianificazione delle ferie estive degli Istituti. Fa presente infatti che occorre chiarezza sul supporto del personale dei Nuclei all'interno degli Istituti per garantire sicurezza e tranquillità operativa. Aggiunge che è anche necessario che il personale dei Nuclei sia utilizzato nel modo migliore possibile in quanto non si deve trattare solo di una utilizzazione fittizia. In proposito fa presente che potrebbe essere istituita una ronda per dare supporto al personale dell'interno in determinati orari di servizio. In ogni caso ritiene che, al fine di garantire la sicurezza degli Istituti, il supporto del personale dei Nuclei deve essere assicurato in tutto il periodo del piano ferie estivo degli Istituti compreso il periodo precedente e successivo al piano ferie dei Nuclei.

La **dott.ssa Bellanti** sottolinea che è impossibile prevedere un supporto già prima dell'avvio del piano ferie del personale dei Nuclei - che è previsto a partire dal 25 luglio p.v. - in quanto è proprio in questo periodo (mesi di giugno e luglio) che si concentra un aumento esponenziale delle traduzioni. In proposito precisa che a differenza degli anni passati oggi la sospensione delle udienze non è più rigida perché le attività non si fermano mai completamente. Aggiunge che rispetto allo scorso anno le traduzioni sono cresciute nonostante la riduzione del numero dei detenuti tradotti perché sono aumentate le traduzioni singole e che, peraltro, i Nuclei TT.PP. hanno subito un depauperamento di oltre 50 unità. Ad ogni modo fa presente che, nonostante le difficoltà, i supporti per le traduzioni vengono disposti attingendo solo nell'ambito dei Nuclei con esclusione dei Reparti tranne, laddove necessario, per fare fronte alle esigenze dei piantonamenti. Fa presente che, pertanto, non è possibile prevedere un supporto all'interno già prima dell'avvio del piano ferie del personale dei Nuclei perché la sicurezza deve essere assicurata anche nei servizi di traduzione e piantonamento dove il personale è particolarmente esposto. Coglie l'occasione per sottolineare che in altri Provveditorati è previsto un continuo supporto ai Nuclei da parte del personale dei Reparti, diversamente da quanto accade in Sicilia.

La **O.S. SAPPe** sottolinea che è normale che il Dirigente responsabile dell'UST si riferisca ai problemi di sicurezza del personale dei Nuclei, ma i problemi di sicurezza ci sono anche all'interno dei reparti.

Il **Provveditore** fa presente che è chiaro che i problemi di sicurezza ci sono sia nei Reparti che nei Nuclei a causa della grave carenza di personale di questa Regione. In proposito esprime profonda amarezza in quanto tutto il personale ha diritto a godere di un congruo numero di giorni di ferie. Coglie l'occasione per sottolineare che è necessaria una battaglia comune con le OO.SS. in vista dell'incontro con il Capo del Dipartimento previsto per il 18 giugno p.v.

Il **SAPPe** fa presente che la responsabilità di eventuali eventi critici che potranno verificarsi negli Istituti sarà della Parte pubblica qualora verrà accertato che era possibile attingere dai Nuclei per il supporto all'interno.

Il **Provveditore** assicura che vigilerà sulla possibilità di assicurare i supporti richiesti.

La **O.S. UIL PA PP** ringrazia il Provveditore per l'incontro odierno in quanto è consapevole che il percorso difficile perché riguarda sostanzialmente una guerra tra poveri (Nuclei e Reparti). In proposito chiede equità per tutto il personale assicurando quanto previsto dall'art. 14, comma 8 del DPR 395/95. Rammenta la manifestazione di protesta già preannunciata innanzi a tutte le Prefetture perché devono essere assicurati i riposi e le ferie al personale. Precisa che, comunque, non si tratta di un attacco nei confronti del Provveditore.

La **O.S. CISL FNS** fa presente che è stato richiesto questo esame congiunto per le ferie estive dei Nuclei in quanto è necessario assicurare con equità e coscienza la sicurezza sia dei Nuclei che dei Reparti che stanno a cuore in egual misura alle OO.SS. Fa presente al riguardo che siamo in una situazione di piena emergenza per la carenza di organico in quanto la coperta è corta o meglio non esiste più. Aggiunge che il personale vive una situazione di profondo disagio e non può nemmeno programmare la propria vita. Non può accettare che le norme non vengano applicate e chiede che sia assicurata l'applicazione di quanto previsto dall'art. 14, comma 8 del DPR 395/95. Chiede l'impegno del Provveditore per verificare costantemente nell'ambito dei Nuclei provinciali e del Nucleo cittadino l'eventuale possibilità di dare supporto ai Reparti. Coglie l'occasione per chiedere al Provveditore i dati aggiornati sulla carenza del personale in vista dell'incontro del 18 giugno p.v. con il Capo del Dipartimento.

Il **Provveditore** assicura che saranno trasmessi alle OO.SS. i dati richiesti del personale degli Istituti ed anche quelli del personale dei Nuclei perché la battaglia è comune e condivisa ed occorre un intervento forte per fare capire la sofferenza di questa Regione che riguarda la carenza del personale di Polizia penitenziaria ma anche la carenza dei Direttori e del personale amministrativo. Assicura inoltre il proprio impegno a verificare durante il periodo ferie nell'ambito dei Nuclei provinciali e del Nucleo cittadino le eventuali disponibilità per dare supporto ai Reparti.

La **O.S. CISL FNS** sottolinea altresì che occorre anche una collaborazione tra i Comandanti dei Reparti ed i Comandanti dei Nuclei in quanto le distanze non fanno altro che acuire i problemi.



Ministero della Giustizia

Dipartimento dell'Amministrazione Penitenziaria

Provveditorato Regionale della Sicilia

Ufficio I - Affari generali

Il **Provveditore** è totalmente d'accordo con la O.S. CISL e fa presente che combatte giornalmente contro la incomunicabilità che si registra in diverse sedi della regione che è assurda in quanto comporta solo ulteriori difficoltà.

La O.S. CISL FNS precisa che oltre alla coscienza ed all'equità occorre anche l'umiltà.

Il **Provveditore** concorda.

La **dott.ssa Bellanti** a proposito del meccanismo di supporto fa presente che per evitare di attingere dai reparti per le traduzioni occorre lavorare tra i Nuclei e aggiunge che, pertanto, è difficile se non impossibile trovare personale inutilizzato nei Nuclei posto che eventuali unità disponibili vengono inviate a supporto degli altri Nuclei. Aggiunge che prima di prevedere l'eventuale supporto ai reparti occorre avere contezza della situazione generale della regione.

La O.S. CGIL FP PP chiede equità. Aggiunge che i mezzi di controllo ci sono per verificare se ci sono unità disponibili per il supporto ai reparti e ritiene necessario che i Comandanti dei reparti e i Comandanti dei Nuclei debbano operare in sinergia per un lavoro migliore.

La O.S. OSAPP fa presente che il momento storico attuale è particolarmente difficile. Confida nell'incontro del 18 giugno con il Capo del Dipartimento per una integrazione di personale che sia pari quantomeno alle unità richieste dall'Amministrazione. Aggiunge che ha inteso sospendere la manifestazione in attesa delle notizie che saranno date dal Capo del Dipartimento il 18 giugno p.v. Inoltre, analogamente a quanto accaduto nelle contrattazioni locali dove si è battuta per evitare riduzioni di ferie, chiede che anche al personale dei Nuclei sia concesso il numero di giorni previsto dalla legge o almeno il più possibile vicino a quello previsto dalla legge (20 gg compresi i riposi). Fa presente inoltre che ci sono delle discrasie nelle ferie tra il personale delle cariche fisse ed il personale del servizio a turno e ritiene necessario che vengano rispettate le regole previste dal Protocollo di intesa regionale e dai vari Protocolli di intesa locali in ordine ai contributi che il personale delle cariche fisse deve dare al personale del servizio a turno nelle giornate festive e prefestive in modo che i Reparti possano contare su tali unità. Ritiene inoltre necessario il dialogo fra i Comandanti degli Istituti ed i Comandanti dei Nuclei per una sinergia comune affinché venga garantito il giusto supporto per concretizzare alla propria sede il più possibile le linee generali che verranno dettate dall'Amministrazione regionale.

Il **Provveditore** assicura che richiamerà l'attenzione delle Direzioni degli Istituti dipendenti in merito alla necessità di rispettare le norme previste dal PIR e dal PIL in ordine ai contributi che il personale delle cariche fisse deve dare al personale del servizio a turno nei giorni festivi e prefestivi.

Il **SAPPE** esprime amarezza in quanto l'incontro odierno è stato convocato per le ferie del personale dei Nuclei ed invece dalle esternazioni dei colleghi è emerso che le difficoltà dell'interno sono legate al mancato contributo delle cariche fisse al servizio a turno. In proposito fa presente che rimane ferma nella propria posizione perché è necessaria trasparenza nella gestione dei Nuclei durante le ferie estive in quanto il supporto ai reparti può essere dato per tutto il periodo delle ferie dei reparti, anche al di fuori del periodo feriale dei Nuclei, verificando giornalmente eventuali unità disponibili per il supporto all'interno. Aggiunge che la propria posizione è finalizzata a garantire la sicurezza e ribadisce l'intendimento di manifestare giorno 23 giugno p.v. a prescindere da quello che dirà il Capo del Dipartimento il 18 giugno p.v. ad Agrigento.

La **dott.ssa Bellanti** sottolinea che eventuali unità disponibili per il supporto ai reparti possono essere impiegate solo in posti di servizio disimpegnabili perché potrebbero verificarsi necessità improvvisate presso i Nuclei. Aggiunge inoltre che l'impiego delle unità dei Nuclei all'interno degli Istituti deve tenere conto che si tratta di unità di personale che non conoscono bene il lavoro dei reparti.

Il **Provveditore** in proposito sottolinea che la valutazione circa l'impiego nei Reparti delle unità dei Nuclei eventualmente disponibili non può che essere una prerogativa del Comandante di Reparto che è il Responsabile della sicurezza dell'Istituto. Si riserva di invitare i Comandanti dei Nuclei e degli Istituti ad operare in sinergia per un confronto quotidiano sulle unità disponibili eventualmente da utilizzare all'interno degli Istituti e fermo restando che l'impiego delle stesse è una valutazione del Comandante di Reparto.

La **CISL** prende atto che la valutazione circa l'impiego all'interno delle unità disponibili del Nucleo è una prerogativa del Comandante ma ritiene che deve essere tenuta in considerazione la valutazione delle OO.SS. che è di natura tecnica e che, comunque, è necessaria una collaborazione tra il Comandante del reparto e del Nucleo in quanto il supporto deve essere di beneficio e non di danno. A titolo di esempio fa presente che laddove sono istituite le ronde possono essere ridotte le sentinelle per risparmiare qualche unità di personale.

Il **Provveditore** fa presente che i Comandanti dei Nuclei e degli Istituti saranno invitati ad utilizzare al meglio il personale per garantire i livelli minimi di sicurezza. Aggiunge che comunque il supporto sarà sollecitato soprattutto nel periodo feriale dei Nuclei nonché, qualora possibile, anche al di fuori del periodo feriale con la solidarietà dei Comandanti dei Nuclei e degli Istituti.

La **UIL** chiede di chiarire se l'impegno del personale dei Nuclei si intende riferito a tutti i ruoli, se riguarda i turni organizzati h24 e comunque come sarà impiegato il personale dei Nuclei. Ribadisce che deve essere assicurato il



Ministero della Giustizia

Dipartimento dell'Amministrazione Penitenziaria

Provveditorato Regionale della Sicilia

Ufficio I – Affari generali

PER COPIA CONFORME
ALL'ORIGINALE

Palermo, li 05/06/21



UFFICIO I - AFFARI GENERALI

rispetto di quanto previsto dall'art. 14 comma 8 del DPR 395/95 e che le cariche fisse devono assicurare contributi all'interno previsti dal PIR e dai PIL.

La **dott.ssa Bellanti** sottolinea che l'impiego nei turni h24 non è di facile applicazione fermo restando che, laddove possibile, potrà essere assicurato il supporto nei servizi mattinali ed anche in quelli pomeridiani. In merito ai ruoli fa presente che non sa se ci sono richieste di supporto anche per il personale del ruolo Sovrintendenti e Ispettori in quanto le necessità riguardano sostanzialmente il personale del ruolo agenti/Assistenti.

Il **Provveditore** fa presente che saranno emanate direttive per un supporto esteso a tutti i ruoli oltreché per il contributo delle cariche fisse al servizio a turno nei giorni festivi, prefestivi ed anche nei turni notturni. Si riserva di sentire anche le altre due sigle nei prossimi incontri e, trattandosi di esame congiunto, parteciperà poi alle OO.SS. le iniziative che saranno assunte. In proposito assicura che le decisioni saranno assunte in piena coscienza, tenendo conto dei preziosi consigli delle OO.SS. al fine di venire incontro sia agli interessi dei Nuclei che agli interessi dei Reparti in quanto l'Amministrazione è unica e non ci devono essere contrapposizioni. Auspica sinergia e compattezza da parte delle OO.SS. in vista dell'incontro del 18 giugno p.v. con il Capo del Dipartimento.

La riunione ha termine alle ore **12.30**.

Si rinvia per quanto non riportato nel presente verbale alla registrazione dell'incontro effettuata tramite la piattaforma informatica *teams*.

Il Verbalizzante

Alessandro Aruata

V° Il Provveditore

Dott.ssa Cinzia Calandrino



Ministero della Giustizia

Dipartimento dell'Amministrazione Penitenziaria

Provveditorato Regionale della Sicilia

Ufficio I – Affari generali

PER COPIA CONFORME
ALL'ORIGINALE
DATA 14/6/21
IL PROVVEDITORE

VERBALE

L'anno 2021, il giorno 14 del mese di giugno, sono state convocate in videoconferenza le Segreterie regionali delle OO.SS. del Comparto Sicurezza per partecipare all'incontro avente seguente ordine del giorno:

- Ferie estive del personale di P.P. impiegato nei Nuclei TT.PP. della Regione Sicilia

Si dà atto che gli incontri si tengono su tre tavoli separati e che le OO.SS. S.A.P.Pe. O.S.A.P.P. U.I.L. P.A. P.P., U.S.P.P. C.I.S.L. F.N.S. e C.G.I.L. F.P./P.P. sono state convocate il giorno 14 giugno 2021, alle ore 10.00, la O.S. F.S.A./C.N.P.P. lo stesso giorno 14 giugno 2021, alle ore 15.00 e la O.S. SINAPPe il giorno 15 giugno 2021, alle ore 10.00.

Si dà atto altresì che sono collegati in video conferenza:

Per la Parte Pubblica:

- Dott.ssa Cinzia Calandrino – Provveditore Regionale Amm. Pen. Palermo
- Dott.ssa Patrizia Manuela Bellanti – Responsabile Sezione I Ufficio V – Sicurezza e traduzioni
- Vice Ispettore di P.P. Giorgio Buccola – Ufficio V – Sicurezza e traduzioni
- Dott.ssa Alessandra Amato – Ufficio I – Affari generali P.R.A.P. Palermo – Verbalizzante

Per le OO.SS.:

FSA/CNPP

- Francesco Salotta (Vice Segretario regionale) - Fruisce di permesso su convocazione ex art. 32/4 DPR 164/02

La riunione inizia alle ore 15.10

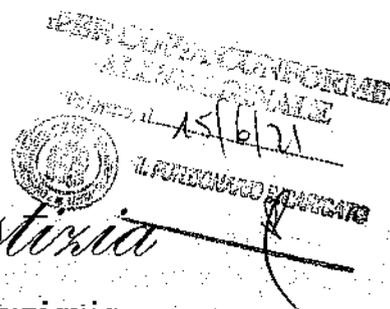
Il Provveditore saluta il rappresentante della O.S. FSA/CNPP collegato in video conferenza e fa presente che durante la riunione di questa mattina con le OO.SS. del cartello maggioritario - alla quale non ha partecipato la O.S. USPP - è stato ribadito che nel periodo feriale nonostante la sospensione delle udienze l'attività non si ferma mai completamente e che occorre assicurare le esigenze regionali in quanto i supporti ai Nuclei avvengono nell'ambito dei Nuclei stessi senza attingere dai Reparti. Aggiunge che ha previsto una riduzione del numero dei giorni di ferie del personale dei Nuclei (da 20 a 15 giorni) proprio per garantire una certa uniformità di trattamento con il personale degli Istituti atteso che in qualche sede non è stato possibile assicurare un congruo numero di giorni di ferie. Ad ogni modo, precisa che nell'eventualità che in qualche istituto venga contrattato un periodo più lungo dei 15 giorni sarà valutata la possibilità che anche il Nucleo segua la stessa sorte per evitare possibili disparità di trattamento. Fa presente infine che ha riscontrato la richiesta di alcune OO.SS. di indicare la proiezione per il supporto dei Nuclei ai Reparti comunicando l'impossibilità di fornire una proiezione affidabile attesa la continuità dei servizi operativi dei Nuclei anche durante il periodo di sospensione delle udienze. A questo punto invita il rappresentante della O.S. FSA/CNPP a prendere la parola.

La O.S. FSA/CNPP fa presente innanzitutto che non si è mai tirata indietro in merito al supporto dei Nuclei ai Reparti ma esprime qualche perplessità in ordine al numero dei giorni in quanto non è stata fatta alcuna distinzione con le unità che hanno oltre 25 anni di servizio le quali dovrebbero beneficiare di qualche giorno in più arrivando almeno a 18 giorni (15 giorni più i riposi).

Il Provveditore fa presente che occorre verificare l'incidenza del personale del Nuclei con più di 25 anni di servizio.

La dott.ssa Bellanti evidenzia che rispetto allo scorso anno le traduzioni sono cresciute nonostante la riduzione del numero dei detenuti tradotti perché sono aumentate le traduzioni singole e che, peraltro, ci sono oltre 50 unità in meno nei Nuclei TT.PP. Aggiunge che pertanto non sarà possibile garantire un supporto stabile ma solo un supporto eventuale ed estemporaneo con le unità eventualmente disponibili in quanto occorre garantire innanzitutto le traduzioni.

Il Provveditore richiama l'attenzione della O.S. FSA/CNPP in ordine al fatto che non è possibile assumere un impegno relativamente al numero dei giorni. Assicura che non si tratta di una cattiva volontà perché ci sono diverse variabili da tenere in considerazione.



Ministero della Giustizia

Dipartimento dell'Amministrazione Penitenziaria

Provveditorato Regionale della Sicilia

Ufficio I - Affari generali

La O.S. FSA/CNPP si sofferma anche sull'impiego del personale dei Nuclei messo a disposizione dei Reparti in quanto in passato tale personale è stato impiegato in posti di servizio come il Block-house o la Portineria e non all'interno dei Reparti.

Il Provveditore in proposito sottolinea che la valutazione circa l'impiego nei Reparti delle unità dei Nuclei eventualmente disponibili non può che essere una prerogativa del Comandante di Reparto che è il Responsabile della sicurezza dell'Istituto. Aggiunge che, pertanto, non potranno essere diramate direttive su questo punto perché la gestione è affidata al buon senso dei Comandanti di Reparto. A questo punto si riserva di sentire anche la O.S. SINAPPe nella riunione di domani e fa presente che, trattandosi di esame congiunto, parteciperà poi allé OO.SS. le iniziative che saranno assunte. In proposito assicura che le decisioni saranno improntate al buon senso al fine di venire incontro sia agli interessi dei Nuclei che agli interessi dei Reparti, evitando possibili discriminazioni. Aggiunge che sarà propria cura sollecitare al dialogo i Comandanti dei Nuclei e degli Istituti in quanto l'Amministrazione è unica e non ci devono essere contrapposizioni. Infine auspica sinergia e compattezza da parte delle OO.SS. in vista dell'incontro del 18 giugno p.v. con il Capo del Dipartimento.

La O.S. FSA/CNPP prende atto e ringrazia il Provveditore.

La riunione ha termine alle ore 15.25.

Si rinvia per quanto non riportato nel presente verbale alla registrazione dell'incontro effettuata tramite la piattaforma informatica *teams*.

Il Verbalizzante

Alessandro Anzani

V° Il Provveditore
Dott.ssa Cinzia Calandrino



Ministero della Giustizia

Dipartimento dell'Amministrazione Penitenziaria

Provveditorato Regionale della Sicilia

Ufficio I – Affari generali

Stampa circolare con data 15/6/21 e firma

VERBALE

L'anno 2021, il giorno 15 del mese di giugno, sono state convocate in videoconferenza le Segreterie regionali delle OO.SS. del Comparto Sicurezza per partecipare all'incontro avente seguente ordine del giorno:

- Ferie estive del personale di P.P. impiegato nei Nuclei TT.PP. della Regione Sicilia

Si dà atto che gli incontri si tengono su tre tavoli separati e che le OO.SS. S.A.P.Pe. O.S.A.P.P, U.I.L. P.A. P.P., U.S.P.P. C.I.S.L. F.N.S. e C.G.I.L. F.P./P.P. sono state convocate il giorno 14 giugno 2021, alle ore 10.00, la O.S. F.S.A./C.N.P.P. lo stesso giorno 14 giugno 2021, alle ore 15.00 e la O.S. SiNAPPe il giorno 15 giugno 2021, alle ore 10.00.

Si dà atto altresì che sono collegati in video conferenza:

Per la Parte Pubblica:

- Dott.ssa Cinzia Calandrino – Provveditore Regionale Amm. Pen. Palermo
- Dott.ssa Patrizia Manuela Bellanti – Responsabile Sezione I Ufficio V – Sicurezza e traduzioni
- Dott.ssa Alessandra Amato – Ufficio I – Affari generali P.R.A.P. Palermo – Verbalizzante

Per le OO.SS.:

Si.N.A.P.Pe.

- Nicolò Lauricella (Segretario Nazionale) – Capo delegazione
- Rosario Mario Di Prima (Coordinatore nazionale)

La riunione inizia alle ore 10.10

Il Provveditore saluta i rappresentanti della O.S. SiNAPPe collegati in videoconferenza e fa presente che durante le precedenti riunioni con le OO.SS. del cartello maggioritario e con la O.S. FSA/CNPP è stato sottolineato che in alcune sedi si sono verificate difficoltà per attuare il piano ferie come nel caso della C.C. di Agrigento dove è stato necessario interessare sia il Direttore che il Comandante per chiedere il massimo sforzo possibile per assicurare i diritti del personale. Aggiunge che ha previsto una riduzione del numero dei giorni di ferie del personale dei Nuclei (da 20 a 15 giorni) proprio per motivi di equità al fine di garantire una certa uniformità di trattamento con il personale degli Istituti atteso che in qualche sede non è stato possibile assicurare un congruo numero di giorni di ferie. Rammenta in proposito la grave carenza di organico di personale di Polizia Penitenziaria per la quale è stata formulata una richiesta di integrazione pari a ben 564 unità di personale al Dipartimento. Auspica che la richiesta possa portare ad un congruo aumento di personale in considerazione delle esigenze di questa Regione dove peraltro l'incidenza di personale anziano è particolarmente elevata. Aggiunge che la riduzione delle ferie dei Nuclei da 20 a 15 giorni è stata prevista, oltre che per ragioni di equità, anche per consentire il supporto ai reparti da parte del personale dei Nuclei durante il periodo di sospensione delle udienze. E' consapevole della necessità di rispettare i diritti del personale previsti dalle norme, fermo restando che bisogna anche tenere conto delle risorse a disposizione e tutelare le esigenze di sicurezza. A questo punto invita la O.S. SiNAPPe a prendere la parola.

La O.S. SiNAPPe chiede al Provveditore di riassumere l'esito delle riunioni precedenti con le altre OO.SS.

Il Provveditore fa presente che si tratta di un esame congiunto e che comunque le altre OO.SS. hanno chiesto che il personale possa fruire dei giorni di congedo previsti dalle norme ma, nel contempo, hanno preso atto della necessità di tutelare le esigenze di sicurezza comunicando che si sarebbero adeguate alle direttive che saranno emanate dall'Amministrazione regionale. Per il resto rinvia ai verbali che saranno trasmessi a tutte le OO.SS.

Il SiNAPPe conferma la propria posizione già partecipata in precedenza sia per gli Istituti che per i Nuclei. Chiede inoltre di conoscere come sarà strutturato il supporto agli Istituti.

Il Provveditore fa presente che il tavolo maggioritario ha richiesto di indicare la proiezione per il supporto dei Nuclei ai Reparti e aggiunge che la richiesta è stata riscontrata comunicando l'impossibilità di fornire una proiezione affidabile attesa la continuità dei servizi operativi dei Nuclei anche durante il periodo di sospensione delle udienze che non consente di assicurare una forma di supporto stabile e continuativo ai Reparti.

La dott.ssa Bellanti evidenzia che rispetto al decorso anno le traduzioni sono cresciute nonostante la riduzione del numero dei detenuti tradotti perché sono aumentate le traduzioni singole e aggiunge che, peraltro, i Nuclei TT.PP. hanno subito un depauperamento di oltre 50 unità di personale. Ad ogni modo fa presente che, nonostante le difficoltà, i



Ministero della Giustizia

Dipartimento dell'Amministrazione Penitenziaria

Provveditorato Regionale della Sicilia

Ufficio I - Affari generali

PER COPIA CONSERVARE
ALL'UFFICIO

Palermo 15/6/21



UFFICIO I - AFFARI GENERALI

supporti per le traduzioni vengono disposti attingendo solo nell'ambito dei Nuclei con esclusione dei Reparti tranne, ove necessario, per fare fronte alle esigenze dei piantonamenti. Aggiunge che pertanto non sarà possibile garantire un supporto stabile ma solo un supporto eventuale ed estemporaneo con le unità eventualmente disponibili. Fa presente inoltre che in questo periodo si concentra un aumento esponenziale delle traduzioni e che solo a partire dall'avvio del periodo feriale dei Nuclei sarà possibile assicurare un supporto agli Istituti con le unità eventualmente disponibili.

Il **Provveditore** richiama l'attenzione della O.S. SiNAPPe sul fatto che saranno mandati a tutte le OO.SS. i dati aggiornati sul personale degli Istituti e dei Nuclei, che sono stati richiesti da parte delle altre OO.SS. in vista dell'incontro con il Capo del Dipartimento previsto per il 18 giugno p.v.. Coglie l'occasione per sottolineare che auspica un fronte compatto tra le OO.SS. e l'Amministrazione regionale per rappresentare le esigenze di questa Regione dove ci sono seri problemi di sicurezza ma anche per tutelare i diritti del personale.

Il **SiNAPPe** sottolinea di essere consapevole della grave carenza di organico di questa Regione, che è il risultato della politica dipartimentale degli ultimi 20 anni. In proposito ritiene necessaria una reingegnerizzazione dei servizi anche in relazione agli effetti della pandemia che ha cambiato le modalità di lavoro come nel caso della periodica che prima agevolava il lavoro ed ora è vietata.

Il **Provveditore** rinvia ad un incontro dopo l'estate per uno scambio di osservazioni sulla questione.

Il **SiNAPPe** assicura la massima disponibilità in quanto è sempre pronta e propositiva al dialogo. In ogni caso prende atto delle ragioni di equità indicate dal **Provveditore** ma non ritiene di condividere la riduzione dei giorni di ferie per i Nuclei in quanto non ha senso una riduzione se poi non può essere garantito il supporto ai reparti con un piano di impiego preciso. Aggiunge che può condividere l'equità solo se funzionale perché altrimenti non si fa altro che penalizzare il personale dei Nuclei. Ribadisce che tutto il personale sia dei Nuclei che degli Istituti deve poter fruire del periodo di congedo ordinario previsto dalla normativa vigente. In proposito precisa che la norma prevede almeno n° 15 giorni continuativi di congedo ordinario e non parla di giorni complessivi da riconoscere al personale. Inoltre chiede di chiarire le modalità del supporto agli Istituti nell'ambito dei Nuclei provinciali in quanto nel decorso anno non è stato dato supporto alla C.R. di San Cataldo nonostante la segnalazione con apposita nota sindacale.

La **dott.ssa Bellanti** si riserva di verificare la questione segnalata dalla O.S. SiNAPPe.

Il **Provveditore** ribadisce che il provvedimento è stato disposto anche per ragioni di equità e di uniformità di trattamento in quanto il personale dei Reparti si sente come personale di serie B rispetto ai colleghi dei Nuclei. Aggiunge che i 15 giorni continuativi previsti dalle direttive regionali sono di congedo ordinario fermo restando che, se possibile, possono essere anche abbinati riposi.

Il **SiNAPPe** ribadisce che condivide la posizione dell'Amministrazione per quanto riguarda la carenza di personale di Polizia Penitenziaria nella regione Sicilia ma non può fare a meno di richiamare l'attenzione sulla cattiva gestione del personale degli Istituti che comporta ulteriori difficoltà e che rende necessario un intervento deciso da parte del **Provveditore**. Coglie l'occasione anche per sottolineare il problema della mancanza di dialogo tra i Comandanti dei Nuclei e degli Istituti e che occorre un controllo attento da parte dell'Amministrazione regionale.

Il **Provveditore** assicura che vigilerà affinché, ferme restando le esigenze di carattere regionale, i Comandanti dei Nuclei e degli Istituti operino in sinergia per le unità disponibili eventualmente da utilizzare all'interno degli Istituti. A questo punto fa presente che, trattandosi di esame congiunto, parteciperà poi alle OO.SS. le iniziative che saranno assunte. In proposito assicura che le decisioni saranno improntate al buon senso e all'equità al fine di venire incontro sia agli interessi dei Nuclei che agli interessi dei Reparti, evitando possibili discriminazioni.

Il **SiNAPPe** ribadisce la richiesta di chiarimenti con riferimento ai Nuclei dove il personale è distaccato come nel caso della C.R. di San Cataldo e della C.C. di Sciacca. In particolare per il personale di Sciacca che viene impiegato presso il Nucleo di Agrigento fa presente che, ove non necessario, può anche rimanere presso la C.C. di Sciacca. Ribadisce la questione già rappresentata del personale del personale della C.R. di San Cataldo.

Il **Provveditore** esprime soddisfazione per questo incontro in quanto con il dialogo è possibile trovare le soluzioni ai problemi. Infine ribadisce la necessità di sinergia e compattezza da parte delle OO.SS. in vista dell'incontro del 18 giugno p.v. con il Capo del Dipartimento. Si augura che in quella sede anche la O.S. SiNAPPe sarà presente.

Il **SiNAPPe** assicura la propria presenza in quanto ha sospeso la manifestazione di protesta proprio in vista dell'incontro con il Capo del Dipartimento previsto il 18 giugno p.v..

La riunione ha termine alle ore 11.00.

Si rinvia per quanto non riportato nel presente verbale alla registrazione dell'incontro effettuata tramite la piattaforma informatica *teams*.

Il Verbalizzante

Alcidesio Anna

V° Il Provveditore

Dott.ssa Cinzia Calandrino



Ministero della Giustizia

Dipartimento dell'Amministrazione Penitenziaria

Provveditorato Regionale della Sicilia

Ufficio V – Sicurezza e traduzioni

PRAP SICILIA

Nr. 49989.U del 15-06-2021 .8771

Viale Regione Siciliana Sud-Est, 1555
90128 Palermo, Tel. (091)7799111
pec: prot.ust.pr.palermo@giustiziacert.it

Alle Direzioni degli Istituti Penitenziari
Ai Comandanti di Reparto
Ai Comandanti e Coordinatori N.T.P.
LORO SEDI

Oggetto: programmazione piano ferie estive 2021 del personale impiegato negli NN.TT.PP. della Regione.

Con riferimento a quanto in oggetto, a seguito degli incontri sindacali del 14 e 15 giugno 2021 concernenti il piano ferie estive 2021 del personale dei NN.TT.PP. del Regione, ad integrazione delle indicazioni contenute nella nota PRAP prot. n. 38301.U del 04.06.2021, si specifica quanto segue:

- al personale dei NN.TT.PP. dovrà essere garantito un periodo continuativo di nr. 15 giorni di congedo ordinario, a cui si aggiungeranno le giornate di riposo ricadenti nel turno di ferie programmato;
- eventuali esigenze personali delle singole unità potranno essere valutate con la consueta flessibilità, purché in armonia con le esigenze di servizio.

Il piano ferie così predisposto dovrà essere trasmesso a questo Ufficio con cortese sollecitudine e, comunque, entro e non oltre il 18.06.2021.

Nel corso del piano ferie dei N.T.P., soddisfatte le esigenze di traduzione e piantonamento della regione, le unità disponibili saranno messe a disposizione dei reparti degli Istituti serviti da ciascun N.T.P., e impiegate secondo accordi per le vie brevi tra i Comandanti di Nucleo e Reparto.

A tal fine, i Comandanti e i Coordinatori dei N.T.P. comunicheranno quotidianamente all'Ufficio V le unità disponibili che, se non impiegate in servizi di traduzione e/o piantonamento disposti dall'UST, saranno messe a disposizione dei reparti.

Si confida nella massima collaborazione e sinergia da parte dei Comandanti di Reparto e dei Comandanti e/o Coordinatori dei N.T.P. nell'attuazione delle presenti direttive, in funzione del comune obiettivo di coniugare le esigenze di servizio con la tutela dei diritti del personale e del benessere lavorativo.

IL PROVVEDITORE
Dott.ssa Cinzia Calandrino